African-American Heritage celebrated at FISC Yokosuka

H. Sam Samuelson, FISC Office of Corporate Communication

Nile C. Kinnick High School Principal Lorenzo Brown, founder of the Greenwood, S.C. School District 50 African-American History Society, headlined a U.S. Fleet and Industrial Supply Center (FISC) African-American History celebration on board Commander Fleet Activities Yokosuka Feb. 26.

Brown, supporting this year's theme: "The History of Black Economic Empowerment" focused on the power of learning in lifting and guiding the future of students through a frank understanding of the value of education.

I like to use what I call the 'ATM' philosophy to describe for students the power of education," Brown told a crowd of about 100 FISC military and civilians who were seated at the outdoor venue behind building 157. "Their education, I tell them, is like their bank accounts: if they don't invest – if they don't put anything into it – they can't expect to get anything out of it."

KHS Principal Lorenzo Brown speaks at the FISC Yokosuka African-American Heritage celebration on board CFAY Feb. 26.

Photo by Yosuke Onda.

米海軍横須賀補給センター（FISC）で催されたアフリカ系アメリカン遺産月間イベントでスピーチをする米海軍横須賀基地キニック高校校長ロレンゾ・ブラウン。

写真：恩田洋介。

The message hit home as members of the audience, some with children at their sides, nodded in understanding.

Brown opened his message with a brief historical recap of the struggle among both black and white leaders to abolish slavery in the 19th century and then restore basic freedoms to black America.

A greater part of that effort, Brown reminded the audience, was an immediate understanding by abolitionists of the basic, foundational need for education.

The desire for education, even among former freed slaves, whom history would label the "Freedmen," was born from a culture that still required the critical need to read and comprehend such papers as mortgage deeds, wills, and tax documents, Brown said. Lack of education meant that blacks were denied the right to vote.

Blacks were not granted constitutional protection to vote until ratification of the 15th amendment to the constitution in 1870, but it would take the Voting Rights Act of 1965 to ensure black voters were no longer disenfranchised. Being free wasn't truly free, Brown reminded the audience, without access to full education.

"Eventually, reforms in social law made free public education a reality for all," Brown said. "Where once disenfranchisement and an agricultural economy hindered education, a growing technical and finally global economy today leads us to understand that those who embrace and apply education and technology will control the economy.
"My goal, our goal, at Kinnick High School is to challenge students to maximize their potential in order to prepare them to be responsible and productive citizens in an ever-changing world."

Of course, Brown acknowledged that instilling the value of education can oftentimes be challenging among teens, but his "ATM" philosophy seems to catch on.

"When I use that 'ATM' analogy, they get it," he smiled. "You get out what you put into your education.

The FISC African-American Heritage celebration kicked off with FISC Commanding Officer Capt. Mike Arnold offering his own sentiments regarding African-American Heritage and diversity while he introduced guest speaker Brown.

"Diversity is a game changer," Arnold said. "It allows all of us to take full advantage of the talent and ingenuity of our entire workforce. The Navy doesn't pursue diversity because we want people to feel good; we pursue diversity because it is absolutely essential to our future.

"It is certainly befitting that we recognize the important strides today in our economy that are being leveraged by our country's first African-American Commander-in-Chief, President Barack Obama."

(Left) LS1(SW) Shannah Joseph serves an African-American inspired meal to KHS Principal Lorenzo Brown during the FISC African-American History Celebration.

Photo by Kaz Takagi

アフリカ系アメリカ人遺産月間イベントで後方支援専門官ジョセフ・シャーナ１等兵曹からアフリカン系アメリカ人の家庭料理を配られるキニック・ハイスクール校長ロレンゾ・ブラウン氏と後に続き、順番を待つFISC従業員の列。

写真：高木和之。

FISC横須賀、アフリカ系アメリカ人遺産月間を祝う

文：H・サム・サミュエルソン、FISCコミュニケーション部長

サウス・カロライナ州グリーン・ウッド学区50アフリカ系アメリカ人史協会の創設者であり、現在、キニック・ハイスクールの校長を務めているロレンゾ・ブラウン氏が先週、米海軍横須賀補給センター(FISC)で催されたアフリカ系アメリカ人遺産月間イベントの中心的存在を務めた。

ブラウン氏は今年のテーマである「黒人経済権限付与計画の歴史」を支持し、教育の価値を率直に理解することで、生徒たちの将来の指針、向上となる学習が持つ力を強調した。

約100名のFISC軍人、民間人従業員たちがFISC横須賀本部ビル（F157）の屋上で見守る中、「教育が持つ力を生徒たちに説明するのに、私は『ATM』理念を使用しています。生徒たちに言ってるのは、教育は、ちょうど銀行の預金口座のようなものであり、なにも投資せず、なにも預金しなければ、何も引き出すものはない」と語るブラウン氏。

そのメッセージは観客の心を打ち、子供を横に連れ、深くうなづく者もいた。

ブラウン氏は、スピーチの中で19世紀に黒人と白人の両指導者が奴隷制度の廃止、そして基本的な自由をアメリカ黒人運動へ復活させるための闘争の歴史を短く話した。その尽力の大半は、奴隷制度廃止論者が教育の基本的な必要性を即座に理解したことであった、と語った。

かつて歴史が「自由民」と呼んだ奴隷制度から解放された人々の間でさえも、教育を受けたいとする願望は、依然として担保証券、遺言、税金書類などの文書を読み、理解することが必要不可欠な文化から生まれたと、ブラウン氏は語る。

教育の欠如は黒人の選挙権の拒否を意味した。1870年の米国憲法15番目の修正が承認されるまで、黒人は投票に対する憲法上の保護が認めらなかった。しかしながら、1965年の投票権法でようやく、黒人有権者の公民権剥奪に幕が降りた。

十分な教育が与えられなければ、自由になっても、本当の意味での自由ではなかったと聴衆に語るブラウン氏、「最終的に、社会的法律の改正により全国民への無償教育が現実のものになりました。かつては、公民権の剥奪や農業経済が教育の妨げになっていた場で、成長を続ける技術的な、最終的に今日の世界経済を見れば、教育と技術を受け入れ、応用する人たちが経済を支配するようになると私たちは理解できます。」

「キニック高校での私の目標であり、高校全体の目標は、生徒たちの潜在能力を最大限に発揮させ、刻々と変化し続ける世界で責任ある生産的市民となる心構えを持たせることです。」

教育の価値を教え込むことは、時として、十代の若者にとって難しいかもしれしれないが、「ATM」理念は浸透しているようであると語るブラウン氏、「生徒たちはATMの例えを理解しています。自己教育へ注ぎ込んだ分だけ、引き出すことができます。」

FISCアフリカ系アメリカ人遺産月間イベントは、FISC横須賀司令官マイク・アーノルド大佐のスピーチで始まった。

「多様性はプラスをもたらします。多様性により、私たちは全従業員の才能や知恵を十分に活用することができます。米国海軍は従業員に満足してもらうために多様性を求めているのではありません。私たちの将来に必要不可欠だから多様性を求めているのです」とゲスト・スピーカーであるブラウン氏を紹介する一方で、アフリカ系アメリカ人の歴史を語るアーノルド大佐。

「当然、米国初の黒人大統領バラク・オバマが、今日のわが国の経済における重要な前進に影響力を与え続けているのを、私たちは認識しています。」

The annual FISC African American History celebration featured entertainment, such as, a gospel medley perfromed by the Chapel of Hope Gospel Praise Choir Feb. 26.

Photo by Kaz Takagi,

アフリカ系アメリカ人遺産月間イベントでゴスペル・メドレーを披露するチャペル・オブ・ホープ教会ゴスペル・プレイズ聖歌隊。

写真：高木和之、CFAY広報課

"Move.mil" replaces SMART WebMove for PCS

All Department of Defense personnel making a Permanent Change of Station (PCS) move are requested to use the newly activated computer-based Defense Personal Property System (DPS) www.move.mil, and stop using the Navy Web-based interface, SMART WebMove.

According to the Web site, "DPS is your one-stop system for Government moves. DPS manages everything from premove counseling to scheduling your pick-up and delivery and from customer surveys to claims if required."

U.S. Fleet and Industrial Supply Center (FISC) Personal Property Office (PPO) strongly recommends people who are transferring to use DPS.

Call 243-7062 for more information.